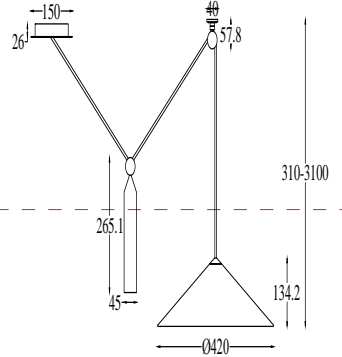
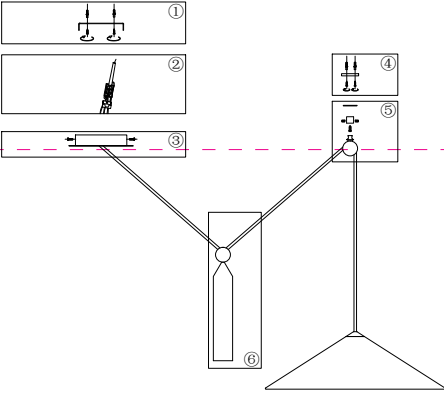


# Instruction



Model: P080PL-01B  
Collection: Pendant



Ceiling Lamps



## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsbau.
- Wenn Sie ein 220V-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbaulort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht ausreicht, um eine Befestigung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Verbinden Sie die Glühlampe in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Make sure you have a 220V-240V 50Hz power supply, including a grounding wire, if any, at the location.
- Connect the lamp to the 220V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установіть світлоприймача зафіксувавши при вимкненні електрики мережу.
- Підготуйте місце для установки світлоприймача - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Якщо в місці монтажу не встановлено провод заземлення 50 Гц, то в тому числі додатково необхідно заземлити світлоприймач.
- Підключіть світлоприймач до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світлоприймачі передбачено додаткове заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановіть лампу в абажур і зафіксувавши її.
- Включіть подачу електричного струму до світлоприймача і перевірте його правильну роботу.

## Інструкція по установке:

- Установите светильника осуществив при выключенной электрике монтаж.
- Подготовьте место для установки светильника: посадочное отверстие для встраиваемых, посадочное место - для накладных.
- Если в месте монтажа не предусмотрен провод заземления 50 Гц, то помимо этого дополнительно необходимо заземлить светильник.
- Подключите светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено дополнительное заземление, его также необходимо подключить.
- Установите светильник в абажур и зафиксируйте его.
- Включите подачу электричества и убедитесь в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory  
 affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica  
 produttore / Filial de la fabrică / Fabrica de filial / Subie  
 fabrică / Cabang pabrik / Branch factory / Fabrica de ramură  
 / Branch factory / Oddział fabryki / Filialny zavod  
 / Branch factory / Оди́н заво́дירו́дника / Оди́н  
 завод-производитель / Оди́н завод-производитель /  
 Делегация завода-производителя / Консультант завода-  
 производителя / Репрезентација / 代表 工場 / China.

**Sicherheitshinweis**

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

**Sicherheitsvorschriften:**

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte selbst durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- **Wichtig!** Schalten Sie das Stromversorgung über das Netz-Sperrenorganopfer ab, bevor Sie die Leuchte aufbauen!
- Die Leuchte darf nicht in feuchter Umgebung (z.B. in der Nähe von Wasser) oder in der Umgebung von explosiven Gasen (z.B. in der Nähe von Gasleitungen) verwendet werden.
- Die Leuchte darf nicht in der Nähe von brennbaren Materialien (z.B. Holz, Papier, Stoff) verwendet werden.
- Die Leuchte darf nicht in der Nähe von Wasser (z.B. in der Nähe von Wasserleitungen) verwendet werden.
- Die Leuchte darf nicht in der Nähe von Wasser (z.B. in der Nähe von Wasserleitungen) verwendet werden.
- Die Leuchte darf nicht in der Nähe von Wasser (z.B. in der Nähe von Wasserleitungen) verwendet werden.

- Stellen Sie die Leuchte so auf, dass die Leuchte nicht durch die Leuchte selbst durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- **Wichtig!** Schalten Sie das Stromversorgung über das Netz-Sperrenorganopfer ab, bevor Sie die Leuchte aufbauen!
- Die Leuchte darf nicht in feuchter Umgebung (z.B. in der Nähe von Wasser) oder in der Umgebung von explosiven Gasen (z.B. in der Nähe von Gasleitungen) verwendet werden.
- Die Leuchte darf nicht in der Nähe von brennbaren Materialien (z.B. Holz, Papier, Stoff) verwendet werden.
- Die Leuchte darf nicht in der Nähe von Wasser (z.B. in der Nähe von Wasserleitungen) verwendet werden.
- Die Leuchte darf nicht in der Nähe von Wasser (z.B. in der Nähe von Wasserleitungen) verwendet werden.
- Die Leuchte darf nicht in der Nähe von Wasser (z.B. in der Nähe von Wasserleitungen) verwendet werden.

**Zusätzliche Symbole:**  
Symbole geben Hinweise auf die Produktverpackung an.

- ➔ Schutzart II: Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungssystems (grün-gelbes Kabel) an die Schutzkleinflektme angeschlossen sein.
- ⚡ Schutzart II: Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzleitung ist nicht nötig.
- ⚡ Schutzart II: Niederspannungsfeldschutz.

**Wichtig!**

Das Erdkabel nicht mit dem Hausnetz entsorgen, Sie müssen es bei der Entsorgung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

**Bedienungsanleitung:**

Die Bedienungsanleitung ist Teil des Produkts. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Produkts. Die Bedienungsanleitung ist Teil des Produkts. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Produkts. Die Bedienungsanleitung ist Teil des Produkts. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Produkts.

Verkaufsstamm  
Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers

**Safety Guidelines**

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

**Safety Requirements:**

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must comply with the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rated output. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces and which are less than 23. For outdoor applications: In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with P44 protection of light.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. It is important that it be replaced exclusively by the manufacturer's distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety determined by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation, temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 90%.
- Handle with care, lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement of the lighting fixture should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures into.

**Description of Symbols:**  
All electrical symbols are indicated on the product's package.

- ⚡ Class I Electrical safety determined by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- ⚡ Class II Electrical safety determined by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- ⚡ Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).

**Maintenance Guidelines:**

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off. Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage. Electrical safety determined by 220-240V/50Hz power supply. Do not cover the lighting fixture. Keep safe from children. Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity. Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement of the lighting fixture should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures into.

Store stamp and seller signature

**Инструкция по технике безопасности**

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и хранить до окончания срока эксплуатации изделия.

**Требования безопасности:**

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированным специалистом.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника должна соответствовать его весу.
- Использование светильника по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны) и рекомендуется устанавливать светильники с защитой P44 и более.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть свободными от влаги и грязи.
- При замене лампы необходимо использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке.
- При установке лампы необходимо использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке.
- При установке лампы необходимо использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке.
- При установке лампы необходимо использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке.

- Перед заменой лампы необходимо использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке.
- При установке лампы необходимо использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке.
- При установке лампы необходимо использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке.
- При установке лампы необходимо использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке.
- При установке лампы необходимо использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке.
- При установке лампы необходимо использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке.
- При установке лампы необходимо использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке.

**Описание символов:**  
Все электрические символы указаны на упаковке изделия.

- ⚡ Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ⚡ Класс защиты II. Свиптильник изоляю напряжения.
- ⚡ Не показывать это изделие в обычных бытовых условиях.
- ⚡ Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ⚡ Класс защиты II. Свиптильник изоляю напряжения.

**Инструкция по обслуживанию:**

Перед заменой лампы необходимо использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке. При установке лампы необходимо использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке. При установке лампы необходимо использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке. При установке лампы необходимо использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке.

Штмп продавца

**Інструкція з техніки безпеки**

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

**Вимоги безпеки:**

- Установку та підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника повинні відповідати його вага.
- Використання світильника за призначенням. Не використовувати на вулиці світильники, призначені для використання в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванні кімнати, басейни) і рекомендується встановлювати світильники з захистом P44 і вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути вільними від вологи та бруду.
- При заміні лампочки необхідно використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці.
- При встановленні лампочки необхідно використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці.
- При встановленні лампочки необхідно використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці.
- При встановленні лампочки необхідно використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці.

- Перед заміною лампочки необхідно використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці.
- При встановленні лампочки необхідно використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці.
- При встановленні лампочки необхідно використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці.
- При встановленні лампочки необхідно використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці.
- При встановленні лампочки необхідно використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці.
- При встановленні лампочки необхідно використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці.
- При встановленні лампочки необхідно використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці.

**Опис символів:**  
Всі електричні символи вказані на упаковці виробу.

- ⚡ Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ⚡ Класс защиты II. Свиптильник изоляю напряжения.
- ⚡ Не показывать это изделие в обычных бытовых условиях.
- ⚡ Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ⚡ Класс защиты II. Свиптильник изоляю напряжения.

**Інструкція з обслуговування:**

Перед заміною лампочки необхідно використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці. При встановленні лампочки необхідно використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці. При встановленні лампочки необхідно використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці. При встановленні лампочки необхідно використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці.

Штмп продавця